

Než začnete vyplňovat tiskopis, přečtěte si, prosím, pokyny / Before filling out this form, please read carefully the instructions.

Finančnímu úřadu v, ve, pro / Local Tax Office

01 Daňové identifikační číslo / Tax Identification Number

02 otisk podacího razítka finančního úřadu /
box for official stamp of local tax office

PŘIHLÁŠKA K REGISTRACI

k dani z přidané hodnoty /

APPLICATION FOR REGISTRATION to Value Added Tax

03 pro plátce / for VAT payer

nebo osobu identifikovanou k dani / or person identified for VAT

04 Právnícká osoba / Corporate body:

Název právnické osoby / Corporate body name

Fyzická osoba / Natural person:

Příjmení / Surname

Jméno / First name

Titul / Title

Rodné příjmení / Maiden name

Rodné číslo / Personal Identification Number

Sídlo právnické osoby nebo adresa místa pobytu fyzické osoby / Corporate body residence or address of the place of residence:

obec / City

PSČ / Postcode

telefon / Phone number

ulice a č. orientační (nebo část obce a č. popisné)

Street name and residence number (or city district and residence number)

fax / Fax number

kraj / Region

stát / Country

Datum rozhodného dne pro povinnost zákonné registrace / Date of legal registration obligation

05

Datum dobrovolné registrace / Date of voluntary registration

06

O B R A T pro stanovení zdaňovacího období podle § 99, nevyplňuje osoba identifikovaná k dani /
TURNOVER for determining taxable period according to § 99, subject identified for the tax does not fill this out

za předchozí kalendářní rok / for previous calendar year

07

Kč / CZK

PŘEDPOKLÁDANÝ roční obrat / ESTIMATED annual turnover

08

Kč / CZK

Požaduji měsíční zdaňovací období (ano / ne) /
I apply for monthly taxable period (yes / no)

09

Důvod registrace podle § 94 nebo § 96 /
Registration reason according to § 94 or § 96

10

odstavec č.
clause No.

Částka obratu za nejblíže 12 předcházejících po sobě jdoucích
kalendářních měsíců / Turnover for last 12 subsequent calendar months

11

Kč / CZK

12

Datum zrušení předchozí registrace k DPH /
Date of cancelling previous registration to VAT

Důvod zrušení /
Cancellation reason

13

Důvod dobrovolné registrace /
Voluntary registration reason

14

Registrace v jiných členských státech EU – DIČ /
Registration in other EU member states – Tax Ident. No.

Datum registrace /
Registration date

Uvedte číslo svého bankovního účtu, včetně identifikačního kódu banky, který budete používat k bankovnímu spojení s finančním úřadem pro daň z přidané hodnoty. /
Fill out your bank account number, including bank identification code to be used for bank transactions with Revenue Office for the value added tax.

Bankovní účet: číslo / identifikační kód banky
Bank account: number / bank identification code

15	
----	-------------

17 Daňové identifikační číslo plátce vedoucího evidenci /
Tax identification number of payer who shall keep
records for VAT purposes

16	Účastník sdružení (ano / ne) / Association member (yes / no)	
----	---	-------------

C	Z	
---	---	-------------

**PROHLAŠUJI, ŽE VŠECHNY MNOU UVEDENÉ ÚDAJE V TÉTO PŘIHLÁŠCE JSOU PRAVDIVÉ A ÚPLNÉ /
I DECLARE THAT ALL DATA I FILLED INTO THIS FORM ARE TRUE AND COMPLETE.**

Údaje o zástupci / Data of the representative:		Kód zástupce / Code of the representative:
Jméno(-a) a příjmení / Název právnické osoby <i>First name and surname / Corporate body name</i>		
Datum narození / Evidenční číslo osvědčení daňového poradce / IČ právnické osoby <i>Date of birth / Registration number of the tax consultant / ID of the corporate body</i>		
Fyzická osoba oprávněná k podpisu (je-li daňový subjekt či zástupce právnickou osobou), s uvedením vztahu k právnické osobě (např. jednatel, pověřený pracovník apod.) <i>Individual authorized to signature (if the taxpayer or representative is a corporate body) with mention concerning a relationship to the corporate body (i. e. partner, agent, authorized employee):</i>		
Jméno(-a) a příjmení / Vztah k právnické osobě <i>First name and surname / Relationship to the corporate body</i>		
Daňový subjekt / osoba oprávněná k podpisu <i>Taxpayer / person authorized to signature</i>		
Datum / Date	Otisk razítka / Stamp	Vlastnoruční podpis daňového subjektu / osoby oprávněné k podpisu <i>Signature of the taxpayer / person authorized to signature</i>

UPOZORNĚNÍ / NOTICE

Pokud osoba nepředloží ve stanovené lhůtě žádost o registraci, finanční úřad jí může uložit pokutu podle § 37 zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů. /
If a person will not submit application for value added tax registration within given deadline, revenue office can impose penalty according to § 247 clause 2 of the Act no. 280/2009 Coll., on Administration of Taxes, as amended by further regulations.

Za finanční úřad / On behalf of the Revenue Office:

údaje ověřil _____ dne _____
a přezkoušel _____

Data verified _____ Date _____
and checked-out by _____

osvědčení vydal _____ dne _____
a zavedl do registru _____

Certificate issued _____ Date _____
and registered by _____

POKYNY

Při registraci se postupuje podle § 95 nebo § 97 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) a podle § 125 až 131 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů. Vyplňujete jen vyznačená místa, čitelně, hůlkovým písmem, psacím strojem nebo tiskárnou počítače a při vyplňování postupujte podle těchto pokynů. Slovní údaje uveďte do příslušných řádků zleva, přičemž mezi slovy vynechejte jeden znak. Číselné údaje v řádcích 9 až 11, 15 a 17 uveďte zprava, bez desetinných míst a mezer.

- 01 – Uveďte daňové identifikační číslo, pokud již bylo přiděleno přihlašovající se osobě.
- 03 – Vyznačte křížkem v příslušné kolonce, zda je přihláška podávána za plátce či osobu identifikovanou k dani.
- 04 – Uveďte požadované identifikační údaje osoby přihlašovující se k registraci.
- 05 – Uveďte datum splnění zákonné podmínky uvedené v jednotlivém odstavci § 94, jež je důvodem k registraci podle § 95. To znamená, že se v tomto řádku uvede datum, kdy nastala skutečnost uvedená v konkrétním odstavci § 94. Od tohoto data pak nastává postup a registrační povinnost uvedená v § 95. Osoba identifikovaná k dani v tomto řádku uvede datum splnění podmínky uvedené v § 96, jež je důvodem k registraci podle § 97.
- 06 – Uveďte datum dobrovolné registrace, od něhož požadujete být zaregistrován v případě, že nepodléháte registrační povinnosti podle § 94 a přesto se chcete zaregistrovat jako plátce daně. Dobrovolná registrace se zpětnou účinností není přípustná.
- 07 – Uveďte obrat za předchozí kalendářní rok, je-li znám.
- 08 – Uveďte roční obrat, jež je předpokládán, že bude dosažen v běžném roce, nevznikl-li obrat v roce předchozím.
- 09 – Uveďte, zda požadujete měsíční zdaňovací období podle § 99 odst. 3.
- 10 – Uveďte číslo odstavce ustanovení § 94 nebo 96, podle kterého jste se stali plátcem nebo osobou identifikovanou k dani.
- 11 – Uveďte obrat za nejbližších 12 předcházejících po sobě jdoucích kalendářních měsíců.
- 12 – Uveďte datum zrušení předchozí registrace k DPH včetně důvodu zrušení.
- 13 – Uveďte stručně důvod dobrovolné registrace.
- 14 – Uveďte DIČ a datum registrace v případě, že již jste registrováni k dani v jiném členském státě EU.
- 15 – Uveďte číslo bankovního účtu, včetně identifikačního kódu banky, který budete používat k bankovnímu spojení se svým správcem daně pro daň z přidané hodnoty.
- 16 – Uveďte v tomto řádku ano nebo ne v případě, že jste účastníkem sdružení podle smlouvy o sdružení nebo jiné obdobné smlouvy. V této souvislosti přiložte k přihlášce příslušnou smlouvu a písemné sdělení jména a DIČ účastníka sdružení, který povede daňovou evidenci za sdružení podle § 100 odst. 3.
- 17 – Uveďte DIČ plátce, který povede daňovou evidenci za sdružení.

Prohlášení o pravdivosti a úplnosti uvedených údajů podepisuje daňový subjekt, v případě, že má zákonného, ustanoveného nebo zvoleného zástupce, podepisuje prohlášení tento zástupce. Pokyn k vyplňování údajů o zástupci je zveřejněn na webových stránkách České daňové správy na adrese <http://cds.mfcr.cz>.

INSTRUCTIONS

Registration is carried out according to § 95 of the law No. 235/2004 Coll., of Value Added Tax, as amended by further regulations (further only "law of VAT"), and according to § 125–131 of the Act no. 280/2009 Coll., on Administration of Taxes, as amended by further regulations. Fill out only marked spaces, legibly, by capital letters, typewriter or computer, and follow these instructions. Write words into appropriate line from the left side, leave one mark empty between particular words. Numeric data in line 9 to 11, 15 and 17 should be filled out from the right side and without decimal places and spaces.

- 01 – Fill out tax identification number, if a subject already has it.
- 03 – Mark appropriate space, if an applicant is a payer or subject identified to the tax.
- 04 – Fill out required identification data of a subject applying for a registration.
- 05 – Fill out a date of fulfilling legal conditions mentioned in particular clause § 94, which is a reason for a registration according to § 95.
It means that in this line should, you should fill a date of a fact mentioned in concrete clause § 94. Since this date, there becomes a procedure and registration duty mentioned in § 95. Into this line, a subject identified for the tax will fill out a date of fulfilling conditions mentioned in § 96, which is a reason for a registration according to § 97.
- 06 – Fill out a date of voluntary registration, since which you require to be registered in the case that you are not a subject to a duty according to § 94 but you still want to be registered as a tax payer. Voluntary registration with back effect is not allowed.
- 07 – Fill out a turnover for the previous calendar year, if available.
- 08 – Fill out annual turnover, which is estimated to be reached in current year, if there is not turnover for the previous year.
- 09 – Fill out if you require monthly taxable period according to § 99 clause 3.
- 10 – Fill out number of clause of provision § 94 or 96, according which you became a taxable payer or a subject identified for the tax.
- 11 – Fill out turnover for last 12 previous subsequent calendar months.
- 12 – Fill out a date of cancelling previous registration to VAT, including its reason.
- 13 – Briefly fill out a reason of your voluntary registration.
- 14 – In the case that you are already registered for the tax in other EU member state, fill out your Tax Ident. No. and registration date.
- 15 – Fill out your bank account number, including bank identification code to be used for bank transactions with Revenue Office for the value added tax.
- 16 – In this line, fill out yes or no, in the case that you are an association member according to an association contract or other similar contract. In this respect, enclose appropriate contract and written note of a name and TIN of an association member, who will proceed a tax filing by name of an association according to § 100 clause 3, to the application.
- 17 – Tax identification number of payer who shall keep records for VAT purposes by name of the association.

Statement regarding true and complete information is to be signed by the taxpayer. In the event the taxpayer has a statutory, appointed or selected proxy, the proxy shall sign the statement. **The instructions for filling out of data about the proxy is published on the following websites of the Czech Tax Administration – <http://cds.mfcr.cz>.**

